

	Inhaltsverzeichnis	1
I	Zusammenfassung	3
II	Summary	5
1	Einleitung	7
1.1	Fachsprachliche Besonderheiten	7
1.2	Entwicklung von Zahnmedizin und Implantologie	14
1.3	Zahnmedizin und Implantologie als Teil der medizinischen Sprache	19
2	Material und Methode	22
2.1	Theoretische Grundlagen	22
2.1.1	Definition der Fachsprache	23
2.1.2	Aufgabe der Fachsprache	26
2.1.3	Klassifikation der Fachsprachen	27
2.1.4	Fachsprachliche Normung	32
2.1.5	Fachsprache und Gemeinsprache	36
2.1.6	Fachsprache als Kommunikationsmittel	39
2.1.7	Fachsprache und Terminologie	40
2.1.8	Linguistische Charakteristika der Fachsprache	42
2.2	Russisch als Fachsprache	47
2.3	Die Aufnahme neuer Termini ins Russische	51
3	Ergebnisse	53
3.1	Wortarten	53
3.1.1	Nomina	53
3.1.2	Adjektive	54
3.1.3	Verben	54
3.2	Wortbildung	55

3.2.1	Komposition	55
3.2.2	Derivation	55
3.2.3	Wortkürzung	56
3.3	Anglizismen	56
3.3.1	Reine Anglizismen	57
3.3.2	Teiladaptation	57
3.3.3	Lehnübersetzung	58
3.4	Germanismen	58
3.4.1	Reine Germanismen	58
3.4.2	Teiladaptation	58
3.4.3	Lehnübersetzung	59
3.5	Semantik	60
3.5.1	Synonymie	60
3.5.2	Metaphorisierung	61
3.5.3	Terminologisierung	61
4	Diskussion	62
5	Literaturverzeichnis	71
6	Wiedergabe der kyrillischen Schrift	83
7	Glossar der implantologischen Termini	85
	Anhang	110
	Dank	
	Lebenslauf	